

# CMRMA Enquete socio-economique

## Questionnaire

Evaluation des effets socioéconomiques du Coronavirus (COVID- 19) sur la sécurité alimentaire et les moyens de subsistance dans la Région de l'Extrême-Nord

Juin 2020

(NB : Nous devons veiller aux mesures préventives pendant les enquêtes présentielles notamment : Port des masques et distanciation sociale.)

---

Mon nom est [Nom enquêteur]. Le HCR Cameroun, les Agences sœurs et les partenaires organisent une enquête dont l'objectif est d'évaluer les impacts socioéconomiques de COVID-19 sur la sécurité alimentaire et les moyens de subsistance des réfugiés et des personnes déplacées internes en milieux ruraux. Quelques informateurs-clés notamment : les réfugiés, les personnes déplacées internes et les communautés d'accueil sont concernés par cette enquête. Les informations collectées seront utilisées pour élaborer un plan de réponse afin de renforcer les capacités de résilience des personnes concernées. Pour cela, nous voudrions vous poser quelques questions. Toutes les informations recueillies resteront strictement confidentielles. La participation à cette étude est volontaire et vous pouvez refuser de répondre. La participation à l'enquête n'implique aucunement de recevoir une assistance ou tout autre type d'avantage, etc. Nous espérons cependant que vous accepterez de participer à cette étude parce que si vous choisissez de ne pas y répondre, cela n'affectera point votre Protection Internationale.

Avez-vous des questions ? Pouvons-nous commencer maintenant ?

---

## Section 0: Identification

### Entrer la date de l'interview:

*Date a laquelle vous posez les questions*

yyyy-mm-dd

---

### Enter votre nom:

*Nom de l'enquêteur*

---

### Selectionner la region:

*Nom de la region ou vous administrez le questionnaire*

Extreme-Nord

**Selectionner le departement:***Departement de l'enquete*

- Diamaré
- Logone-et-Chari
- Mayo-Danay
- Mayo-Kani
- Mayo-Sava
- Mayo-Tsanaga

**Entrer le nom du camp/site:**

---

**Entre le nom de la localite/village:***Localite de l'enquete*

---

**SECTION 1 : Composition et Caracteristiques du répondant****Numero individuel proGres ou CNI:***Entrer tous les chiffres dans le bon ordre et le format. Si non applicable, entrer NA*

---

**Quel est le nom du répondant ?**

---

**Quel est le Sexe du répondant ?**

- Féminin
- Masculin

**Quel est l'age du répondant ?**

---

**Quelle est le statut matrimonial ?**

- Marié (e)
- Divorcé(e)
- Veuf/veuve
- Célibataire

**Le répondant est il en situation d'handicap?**

- Oui
- Non

**Quel est le statut legal de la personne?**

- Réfugié(e)
- Personnes déplacées internes
- Communauté hôte

**Composition et caractéristiques du ménage****Quel est l'effectif du menage :**

*Nombre de personne dans le menage y compris le ménage*

---

**Enfants moins de 18 ans :**

---

**Nombre de personnes de sexe feminin :**

---

**Quel est le nombre de personne en situation d'handicap dans le ménage :**

---

**SECTION 2 : Potentialités d'autonomisation****2.1. Quelle (s) activité (s)/ sources de revenus exercez-vous actuellement pour assurer les dépenses quotidiennes de votre ménage depuis le début de la pandémie COVID-19 ? (depuis debut du mois de Mars)**

- Agriculture &/ou Elevage
- Petit commerce de produits alimentaires et/ou non alimentaires
- Micros-entrepreneur (boutique, magasin, y compris restaurant, etc.)
- Journalier /Service du secteur informel (cocher, ouvrier journalier, charretier...)
- Ouvrier/Artisan (menuisier, maçon, électricien...)
- Salarié (formel et informel)
- Don/Aide/Mendicité
- Autre (à préciser)

**Préciser si l'activité citée n'est pas dans la liste**

---

**2.1.1. Quel est le niveau de votre revenu mensuel actuel ?**

- 0 a moins de 36,270 F CFA
- 36,270 FCFA à moins de 75,000 F CFA
- 75,000 F CFA à 150,000 F CFA
- Plus de 150,000 F CFA

**2.1.2. Avez-vous de l'épargne ?**

- Oui
- Non

**Si oui, quel type d'épargne ?**

- Nature
- Espèce

**Si oui en espèce, Où gardez-vous cet argent ?**

- A la maison
- Banque
- Express Union
- Orange Monney
- MTN Monney
- Autres

**Préciser autres**

---

**Si en nature, citez-les**

- Stock de Céréales
- Produits artisanaux /produits d'art)
- Animaux
- Autres (à préciser)

**Préciser "autre(s) epargne(s) nature:**

---

**Si des animaux comme epargne, citez les**

- Bovins
- Caprins
- Volailles
- Autres (à préciser)

**Préciser si autres**

---

**Si des bovins alors quel est le nombre?**

- 1 à 5
- 6 à 10
- 11 à 20
- Plus de 20
- Autres (à préciser)

**Si des caprins alors quel est le nombre?**

- 1 à 5
- 6 à 10
- 11 à 20
- Plus de 20
- Autres (à préciser)

**Si des volailles alors quel est le nombre?**

- 1 à 5
- 6 à 10
- 11 à 20
- Plus de 20
- Autres (à préciser)

**Si autre alors quel est le nombre?**

- 1 à 5
- 6 à 10
- 11 à 20
- Plus de 20
- Autres (à préciser)

**Quelles sont les raisons pour lesquelles vous n'avez pas d'épargne ?**

- Revenu insuffisant
- Activités instables non régulières
- Autres (à préciser)

**Préciser "autre(s) raison(s) de non épargne:**

---

**2.1.3. Avez-vous pris un crédit auprès d'une institution ou des commerçants ou autres ?**

- Oui
- Non

**Si oui quel en est le montant?**

- Moins de 100,000 F CFA
- 100,000 à 300,000 F CFA
- Plus de 300,000 F CFA

**Auprès de qui avez vous pris le credit ?**

- Amis
- Commerçants
- Banques
- Autres (à préciser)

**Préciser autres**

---

**2.2. Exercez-vous les mêmes activités avant la pandémie de Covid-19, que celles énumérées plus haut pour assurer vos dépenses quotidiennes et celles de votre ménage ?**

- Oui
- Non

**Si non, quelles activites exercez-vous avant la crise?**

- Agriculture &/ou Elevage
- Petit commerce de produits alimentaires et/ou non alimentaires
- Micros-entrepreneur (boutique, magasin, y compris restaurant, etc.)
- Journalier /Service du secteur informel (cocher, ouvrier journalier, charretier...)
- Ouvrier/Artisan (menuisier, maçon, électricien...)
- Salarié (formel et informel)
- Don/Aide/Mendicité
- Autre (à préciser)

**Préciser "autre(s) epargne(s) nature:**


---

**Pourquoi n'exercez-vous pas les memes activites ?**

- Restrictions de déplacement
- La première activité ne procure pas assez de revenus, celle-ci est plus rentable
- Une opportunité offerte
- Autres (à préciser)

**Préciser autres raisons**


---

**SECTION 3 : Impact de COVID-19 sur la sécurité alimentaire et les moyens de subsistance****3.1. Avez-vous senti de changement dans l'alimentation avant et pendant la pandémie ?**

- Oui
- Non

**Si oui, problème crucial d'alimentation du a une perte totale de revenus (niveau de sévérité : 1 à 5)****Si oui, problème d'alimentation du a une baisse de revenus : (niveau de sévérité : 1 à 5)****Si oui, problème d'alimentation du a une augmentation du prix des denrées alimentaires**

**Si oui, augmentation des dépenses alimentaires****3.2. Avant COVID-19, comment se pose en termes concrets, le problème d'alimentation chez vous ?**

- Alimentation 1 fois par jour pour tout le monde
- Alimentation 2 fois par jour pour tout le monde
- Priorité donnée aux enfants, les adultes se débrouillent
- Autres (à préciser)

**Préciser autres (probleme alimentation avant)**


---

**3.3. Pendant la COVID-19, comment se pose en termes concrets, le problème d'alimentation chez vous ?**

- Alimentation 1 fois par jour pour tout le monde
- Alimentation 2 fois par jour pour tout le monde
- Priorité donnée aux enfants, les adultes se débrouillent
- Autres (à préciser)

**Préciser autres (probleme alimentation apres)**


---

**3.4.1. Avec la pandémie de COVID-19 qui oblige des restrictions de déplacement, quelles sont les effets sur vos activités ?**

- Perte d'emploi/chômage
- Suspension des activités économiques
- Difficulté d'approvisionnement
- Autres (à préciser)

**Préciser autres effets (avec la pandémie)**


---

**3.4.1 Avec la pandémie de COVID-19, quels sont les impacts sur vos moyens d'existence (ou sources de revenus) ?**

- Impossibilité d'assurer une alimentation adéquate
- Baisse de revenus
- Arrêt des activités économiques
- Autres (à préciser)

**Préciser autres impacts sur les moyens d'existence avec la pandémie**


---

**3.5. Avec la pandémie de COVID-19 qui oblige des restrictions de déplacement, quelles sont les conséquences à l'accès aux services sociaux de base (Education, santé, eau et assainissement.) ?**

- Manque d'eau à proximité
- Manque latrines
- Accès aux services de soins de santé publique limite
- Autres (à préciser)

**Préciser autres conséquences de restriction de mouvements sur les services de base**

---

**3.6. De manière générale, pensez-vous que le COVID-19 est susceptible d'avoir un impact différent selon que l'on est un homme, une femme, un garçon ou une fille ?**

- Oui
- Non

**Si oui, pourquoi ?**

---

**3.7. Quels sont les secteurs les plus touchés et qui affectent aussi l'exercice de vos activités économiques ?**

- Commerce
- Transport
- Santé
- Tourisme
- Education
- Eau et assainissement
- Bâtiments et travaux publics (BTP)
- Artisanat
- Autre (à préciser)

**Autre secteur (préciser)**

---

## **SECTION 4 : Accès aux informations relatives au COVID-19**

**4.1. Etes-vous régulièrement informé(e) de l'évolution de la situation sanitaire relative au COVID-19 ?**

- Oui
- Non

**si non, pourquoi ?**

---

**Si oui, par quel(s) moyen(s) êtes-vous informé(e) (cochez tout ce qui convient) ?**

- Radio
- Télévision
- Journaux
- Affiches/brochures
- Internet
- Réseaux sociaux
- Agences du Système des Nations Unies
- ONG nationales et internationales
- Autre (à préciser)

**Si autres, alors préciser**

---

**4.2. Estimez-vous avoir accès à suffisamment d'informations concernant le COVID-19 afin de savoir quelles règles de précautions sanitaires d'usage vous devez prendre pour vous protéger le mieux possible, vous et votre famille, et où obtenir de l'aide si nécessaire ?**

- Oui
- Non

**Si non, quelles informations souhaiteriez-vous obtenir ?**

- Modes de contamination
- Processus de traitement
- Mesures et précautions à prendre
- Numéro vert
- Autre (à préciser)

**Si autres, alors préciser**

---

## **SECTION 5 : Accès aux informations relatives aux violences sexuelles et sexistes en relation avec le Covid-19**

**5.1. La crise liée au coronavirus a-elle influencée les violence sexuelles et sexistes dans votre lieu de résidence ? (les violences physiques, psychologiques et domestiques )**

- Oui
- Non

**Si oui, dans quel sens ?**

- Une hausse
- Une baisse

**5.2. Quelles sont les formes de violence concernées ?**

- Viol
- Agression Sexuelle
- Agression physique
- Mariage force
- Deni de ressources et d'opportunités
- Violence physique et émotionnelle

**Si autres, alors préciser**

---

## **SECTION 6 : Impact du respect mesures barrières gouvernementales sur l'accès des PoCs des sites et des camps à l'énergie (énergie pour la cuisson principalement) et l'environnement.**

**6.1. La crise liée au coronavirus a-t-elle influencé l'accès aux combustibles (bois de chauffe) pour la cuisson de leurs aliments**

- Oui
- Non

**6.1.1 Si oui, dans quel sens ?**

- Très peu accès
- Plus du tout accès

**6.1.2 Si oui, quelles en sont les conséquences ?**

- De Nutrition
- De santé
- Déni de ressources, d'opportunités ou de services
- Autres dangers connexes

**6.2. Etant donné qu'il y'a une possibilité de restrictions très limitées de déplacement, en cas de confinement total, quelles sont les mesures de mitigation que vous allez adoptées pour limiter l'impact de la pandémie du COVID-19 sur vos besoins en énergie ?**

- Acquisition des briquettes écologiques
- Acquisition des foyers améliorés
- Acquisition du carburant ou des pièces de rechange pour les différentes installations fournissant de l'énergie
- Renforcement des activités génératrices de revenus via transferts monétaires
- Autres (à préciser)

Si autres, alors préciser

---

## **SECTION 7 : Mesures d'urgence pour renforcer la résilience des réfugiés, des personnes déplacées internes et des communautés d'accueil**

**7.1. En cas de restrictions de déplacement très poussées voire de confinement total, quelles sont les stratégies de survie que vous allez vous-même adopter pour subvenir à vos besoins de base et ceux de votre famille pendant cette période critique ?**

- Brader l'interdiction de restrictions de déplacement et/ou de confinement pour exercer les activités économiques
- Consommer l'épargne monétaire
- Vendre les épargnes en nature
- Travail des enfants dans le quartier
- Chercher du bois en forêt plus loin et vendre
- Autres (à préciser)

Si autres, alors préciser

---

**7.2. En cas de restrictions de déplacement très poussées voire de confinement total, quelles sont les mesures urgentes de soutien que vous proposez pour subvenir à vos besoins de base et ceux de votre famille pendant cette période critique ?**

- Assistance alimentaire et du savon
- Transferts monétaires
- Distribution d'intrants agricoles
- Autres (à préciser)

Si autres, alors préciser

---

**7.3. Quelles sont les personnes qui seront prioritaires pour ces mesures d'urgence d'accompagnement ? (Limiter à deux choix)**

- Personnes âgées
- Personnes handicapées
- Tous les réfugiés
- Les personnes déplacées internes
- Les Communautés d'accueil
- Autres (à préciser)

Si autres, alors préciser

---

**SECTION 8 : Solutions à moyen et long terme pour limiter l'impact du COVID-19 sur la vie des ménages et des populations****8.1. Quelles autres mesures à moyen et long terme souhaiteriez-vous voir prendre les acteurs humanitaires pour limiter l'impact de la pandémie du COVID-19 sur la résilience et les moyens de subsistance des ménages et des populations ?**

- Redémarrage et renforcement du secteur agriculture, notamment dans les zones les moins touchées, avec facilitation à l'accès aux facteurs de production : terres, semences de qualité, infrastructures agro-alimentaires
- Développement des micros, petites et moyennes entreprises et de systèmes de marché
- Facilitation de l'accès aux services financiers durables
- Mise en place d'un programme de filet de protection sociale pour atténuer les répercussions sur les groupes les plus vulnérables
- Autre mesure (à préciser)

Si autres, alors préciser

---

**SECTION 9 : Quelles sont les opportunités offertes par la pandémie Covid-19****9.1. Quelles sont les opportunités qui vous été offertes en cette période de pandémie du Covid-19 ? Veuillez lister**

---

Nous sommes à la fin de notre entretien avec vous. Nous vous remercions sincèrement pour votre disponibilité et votre franchise dans les réponses que vous nous avez apportées. Il est possible que nous revenions compléter certaines informations une autre fois, si nous nous rendons compte que certaines informations sont omises. Avant de vous quitter, si vous avez des questions à nous poser, nous sommes disposés à vous répondre pour celles dont nous disposons des réponses. Une fois de plus merci et au revoir.

---